

J27

けんこう

健康のために うんどうします

年 月 日

OBJECTIFS

Expression de but 「ために」「のに」「ように」
Exprimer « il ne fait que.... » 「～てばかり」

かいわ 1

ナタリ : おみやげを ^か 買う ^{あさくさ} ために、きのう 浅草に 行きました。

田中 : そういえば、^{らいしゅう} 来週 ^{かえ} フランスに 帰るん ですよ。

^{なに} 何を 買ったん ですか。

ナタリ : ^{りょうしん} 両親の ^な ために、うるしの おわんを 買いました。

浅草は ^{にほんてき} 日本的な ^{べんり} ものを 買うのに 便利 ですね。

これも ^{なに} きれいなので 買いましたが、何に 使うん ですか。

田中 : ああ、^{もの} ふろしき ですね。物を つつむのに 使います。

ナタリ : へえ。^{かた} つつみ方を ^{おし} 教えて いただけませんか。

N : Je suis allée, hier, à Asakusa pour acheter des cadeaux.

T : Ah, vous allez rentrer en France la semaine prochaine.

Qu'est-ce que vous avez acheté ?

N : J'ai acheté des bols laqués pour mes parents.

À Akasaka, on peut facilement trouver des objets typiquement japonais.

J'ai aussi acheté ça car il est très joli. Mais à quoi ça sert ?

T : C'est un « Furoshiki ». Ça sert à envelopper des objets.

N : Pouvez-vous me montrer comment l'utiliser.

Structures-clés

Expression de but

verbe (forme du dictionnaire) + ために、

pour

nom + の ために、

Explications grammaticales

^{くるま} 車を ^か 買う ^{かね} ために、お金を ^{ためて} ためて います。

Je mets de l'argent de côté pour acheter une voiture.

^{にほんぶんがく} 日本文学を ^{べんきょう} 勉強する ^き ために、日本へ 来ました。

Je suis venu au Japon pour étudier la littérature japonaise.

^{だいがく} 大学の ^{しけん} 試験を ^{うける} ために、勉強して います。

J'étudie pour passer l'examen d'entrée à l'université.

りょこう
 旅行の ために、この スーツケースを 買いました。J'ai acheté cette valise pour mon voyage.
 けんこう
 健康の ために、毎日 うんどうします。 Je fais des exercices pour la santé.
 しけん
 試験の ために、勉強しなければ なりません。 Je dois beaucoup travailler pour l'examen.
 むすめ
 娘の ために、この スカーフを 買いました。 J'ai acheté ce foulard pour ma fille.

Structures-clés

verbe (forme du dictionnaire) + のに

Explications grammaticales

Avec certains adjectifs ou certains verbes, « のに » est employé pour exprimer le but.

ここは 買い物^{もの}を する^{べんり}のに 便利 です。

Ce quartier est pratique pour faire des courses.

この 道具^{どうぐ}は ナイフを とぐ^{つか}のに 使います。

Cet instrument est utilisé pour aiguiser les couteaux.

とうきょう
東京で 生活^{せいかつ}する^{ひつよう}のに いくら ぐらい 必要 ですか。

Combien faut-il à peu près pour vivre à Tokyo ?

かいわ2

やま だ
山 田 : ナタリさんは にほんご じょうず
日本語が 上手 ですね。

ナタリ : いえ、 まだまだ です。

いま しんぶん よ かんじ べんきょう
今は、新聞が 読めるように、漢字を たくさん 勉強 しています。

山 田 : すごい ですね。

わたし こんど りょこう
私は 今度 フランスに 旅行するので、レストランで

ちゅうもん こ
注文できるように、フランス語を 勉強して いるん です。

いやあ、ほんとう
いやあ、本当に むずかしい です。

Y : Vous parlez bien japonais.
N : Non, pas encore parfaitement.
Maintenant, afin de pouvoir lire des journaux, j'étudie intensivement les kanjis.
Y : C'est super. Quant à moi, j'irai prochainement en France.
Et pour pouvoir commander dans un restaurant, j'étudie le français, mais...
C'est vraiment difficile.

Structures-clés Nominalisation des verbes

<u>verbe (forme potentielle)</u> + ように、 pour <u>verbe (forme en ない)</u>

Explications grammaticales

日本の ^{かいしゃ}会社で ^{はたら}働ける ように、 ^{にほんご}日本語を 勉強 しています。

J'étudie le japonais pour pouvoir travailler dans une entreprise japonaise.

強い ^{あしこし}足腰を ^{たも}保てる ように、ジムで トレーニングを しています。

Je m'entraîne au jim pour vivre longtemps avec les jambes solides.

^{わす}忘れない ように、メモを してください。 Prenez des notes pour ne pas oublier.

*** suffixe ^{てき}的**

Le suffixe « ^{てき}的 » a pour fonction de donner à un nom un usage adjectival.

^{にほん}日本 + ^{てき}的 → ^{にほんてき}日本的 typiquement japonais

^{ひと}あの人の ^{かんが}考え方は ^{かた}日本的 です。 Ses idées sont typiquement japonaises.

^{けいざい}経済 + ^{てき}的 → ^{けいざいてき}経済的 économique

この ^{くるま}車は 経済的 です。 Cette voiture est économique(consomme peu d'essence)

かいわ3

^た田 ^{なか}中 : また こしょう ですか。

ナタリ : ええ、この ^{くるま}車は ^{きょねん}去年 ^か買ったばかり ですが、
^{ちゅうこ}中古 ですから、こわれて ばかり います。

田 中 : でも 小さくて かわいい車 ですね。

ナタリ : 小さいから、どこでも とめられて べんりです。
でも、^{こんど}今度は ^{しんしゃ}新車を 買います。

T : C'est encore en panne ?

N : Oui, je n'ai acheté cette voiture que l'année dernière.

Mais comme c'était une voiture d'occasion, elle est très souvent en panne.

T : Mais elle est petite et mignone.

N : Oui, comme c'est une petite voiture, je peux me garer partout. C'est pratique.

Mais la prochaine fois, j'achèterai une voiture neuve.

Structures-clés

verbe (forme en て) + ばかり います ne faire que

Explications grammaticales

Cette structure exprime que l'action se répète.

むすこは テレビを ^み見て ばかり います。 Mon fils ne fait que regarder la télévision.

モニクさんは ^{ほん}本を ^よ読んで ばかり います。 Monique ne fait que lire.

このコピー機は こわれて ばかり います。

Structures-clés

verbe (forme en た) + ばかり です venir de finir
--

Explications grammaticales

Cette structure exprime que l'action vient d'être achevée.

ごはんを ^た食べた ばかり です。 Je viens de finir mon petit déjeuner.

^{がつ}3月に ^{だいがく}大学を ^{そつぎょう}卒業した ばかり です。 Il vient de finir ses études universitaires en mars.

Structures-clés

mot interrogatif + でも

Explications grammaticales

^{なん}何でも n'importe quoi, tout

何でも ^{かね}お金で ^か買えると ^{おも}お思いますか。 Pensez-vous que l'argent peut tout acheter ?

いつでも n'importe quand, toujours

いつでも ^で出かけられます。

On peut partir n'importe quand.

どこでも n'importe ou, partout

このペンは どこでも 買えます。

On peut acheter ce stylo partout.

だれでも n'importe qui, tout le monde

この きかいは やさしい ですから、だれでも ^{つか}使えます。

Comme c'est une machine simple, n'importe qui peut l'utiliser.

問題 1 : Complétez les phrases comme l'exemple.

例 : フランス料理を ^{りょうり} 勉強する ^{べんきょう} ために、フランス語を ^ご 習って ^{なら} います。

1. _____ ために、お金を ^{かね} ためて います。
2. _____ ために、日本語を ^{にほんご} 勉強して ^{べんきょう} います。
3. 来週 ^{らいしゅう} の 会議 ^{かいぎ} の ために、 _____
4. 将来 ^{しょうらい} の ために、 _____
5. _____ ように、毎日 ^{まいにち} プールで ^{れんしゅう} 練習 します。
6. _____ ように、大きい ^{おお} 声 ^{こえ} で ^{はな} 話して ください。
7. かぜを ひかない ように、 _____
8. 約束 ^{やくそく} を 忘れない ^{わす} ように、 _____

問題 2 : Conjuguez les verbes dans () .

1. テレビを (見ます → _____) ばかり いて、勉強 ^{べんきょう} しません。
2. 山田 ^{やまだ} さんは き ^き の う 旅行 ^{りょこう} から (帰ります → _____) ばかり
ですから、つかれて いると ^{おも} 思います。
3. A : この ^{かんじ} 漢字 ^よ の 読み ^よ かたが わかりますか。
B : ええ、この 漢字 ^{なら} は (習います → _____) ばかり
ですから、よく おぼえて います。
4. (働 ^{はたら} きます → _____) ばかり いて、ぜんぜん ^{やす} 休み ^{やす} ませんでした。
5. 小林 ^{こばやし} さんの 赤 ^{あか} ちゃん ^う は、おと ^う と ^う い (生まれます → _____)
ばかりですから、今 ^{いま} 病院 ^{びょういん} です。

問題 3 : Faites les phrases en choisissant les verbes appropriés ci-dessous, comme l'exemple.

例 : はさみは ^{かみ}紙を ^き切るのに 使います。

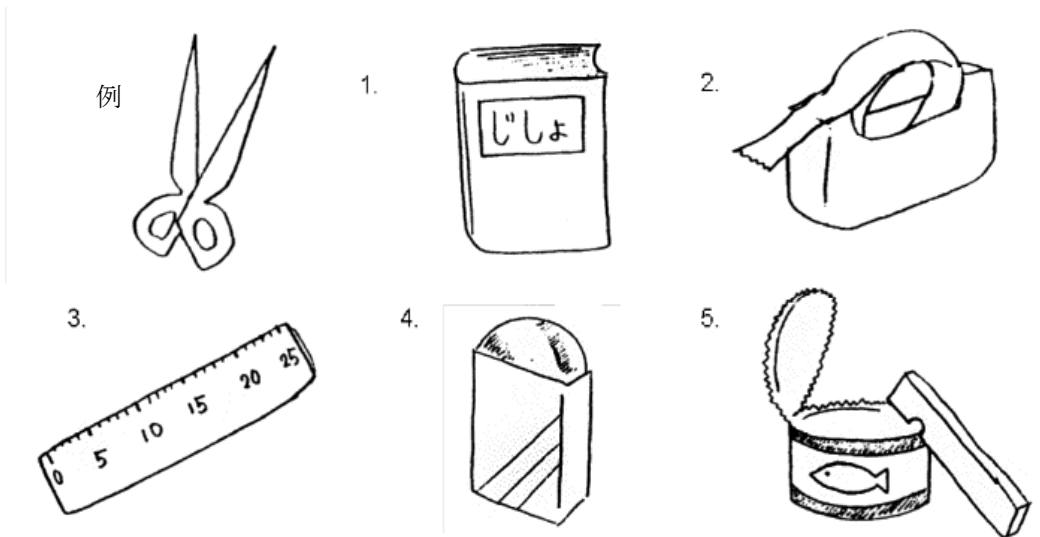
1. 辞書は _____

2. セロテープは _____

3. 定規は _____

4. 消しゴムは _____

5. かんきりは _____



き 切ります	あ 開けます	しら 調べます
はります	消します	はかります